

084/2010

T-Systems Czech Republic a.s.

IČ: 61059382

Na Pankráci 1685/19, 19

140 21 Praha 4

Smlouva č. 2010/634

o poskytování služeb elektronických komunikací

uzavřená ve smyslu § 269 odst. 2 Obchodního zákoníku v platném znění

Smluvní strany:

T-Systems Czech Republic a.s.

zapsána v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze odd. B, vložka č. 3938

se sídlem Na Pankráci 1685/19, 140 21 Praha 4

jednatel **Ing. Michalem Hátle, CSc.,** předsedou představenstva a **Ing. Lenkou Kališovou, CSc.,** členkou představenstva

IČ: 61059382

DIČ: CZ61059382

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., Budějovická 1912, Praha 4

č.

IBAN:

BIC:

(dále jen "Poskytovatel")

a

Česká republika – Státní zemědělská a potravinářská inspekce

se sídlem: Květná 15, 603 00 Brno

jejímž jménem jedná Ing. Jakub Šebesta, ústřední ředitel

IČ: 75014149

DIČ: CZ75014149 (neplátce DPH)

bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Brno

č.ú. : 26927621/0710

(dále jen "Zákazník")

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě úplné shody o všech níže uvedených skutečnostech tuto smlouvu

I.

1. Poskytovatel prohlašuje, že je společností řádně založenou, právoplatně organizovanou a v dobrém postavení dle platného právního řádu České republiky.
2. Poskytovatel prohlašuje, že na jeho majetek nebyl prohlášen konkurz, nebylo zahájeno konkurzní nebo vyrovnávací řízení, že nebyl návrh na prohlášení konkurzu zamítnut pro nedostatek majetku, že není v likvidaci, a že není proti němu vedeno insolvenční řízení a že není ve vztahu k majetku Poskytovatele rozhodnuto o způsobu řešení úpadku v insolvenčním řízení.

II.

1. Předmětem této smlouvy je (i) poskytování upgrade ke službám elektronických komunikací - službám produktu „viaIP VPN“ sjednaných dle smlouvy č. 2007-760 ze dne 31.8.2007 a konkrétně specifikovaných v příloze č. 3, a dále (ii) poskytování služby elektronických komunikací - služby ADSL v lokalitě Chrastava, přičemž přesná specifikace této služby je uvedena rovněž v příloze č. 3 této smlouvy.
2. Za služby poskytované dle této smlouvy náleží Poskytovateli cena dle čl. III. této smlouvy.
3. Poskytovatel zahájí poskytování služeb uvedených v odst. 1 tohoto článku smlouvy do 6 týdnů od podpisu této smlouvy.
4. Smluvní strany se dohodly, že služby poskytované dle odst. 1 tohoto článku smlouvy budou Poskytovatelem poskytovány v kvalitě **Standard**.

Strana 1 smlouvy

Garant za Poskytovatele: I. Tesková

Číslo zakázky Poskytovatele: 27200

III.

1. Za poskytování služeb upgrade dle článku II. odst. 1 bod (i) této smlouvy a služby ADSL Chrastava dle článku II. odst. 1 (ii) této smlouvy se Zákazník zavazuje platit souhrnnou paušální cenu, která je stanovena dohodou a činí **11 190,- Kč/měsíc bez DPH**. K ceně bude účtováno DPH v zákonné sazbě podle předpisů platných v době vystavení faktury. Podrobná specifikace měsíční ceny je uvedena v příloze č. 4 této smlouvy, která je její nedílnou součástí. Poskytovatel je oprávněn daňový doklad vystavit vždy nejdříve k 1. kalendářnímu dni měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla služba poskytnuta, s termínem splatnosti 21 kalendářních dní ode dne doručení Zákazníkovi. Poskytovatel se zavazuje, že nejpozději do 7 kalendářních dnů od termínu vystavení daňového dokladu zpřístupní elektronické vyúčtování za příslušný kalendářní měsíc.
2. Poskytovatel prohlašuje, že měsíční cena uvedená v odst. 1 tohoto článku smlouvy je nejvýše přípustná a zahrnuje v sobě veškeré náklady související s poskytováním služby dle této smlouvy.
3. Za zřízení upgrade již poskytovaných služeb dle článku II. odst. 1 bod (i) této smlouvy a služeb poskytovaných dle článku II. odst. 1 bod (ii) této smlouvy se Zákazník zavazuje zaplatit zřizovací poplatek ve výši **35 000,- Kč bez DPH**. K tomuto zřizovacímu poplatku bude účtováno DPH v zákonné sazbě podle předpisů platných v době vystavení faktury. Uvedenou částku je Zákazník povinen uhradit do 30 kalendářních dnů od předání služeb k řádnému užívání. Poskytovatel se zavazuje vystavit daňový doklad nejpozději do 7 kalendářních dnů od předání služeb k řádnému užívání.
4. Paušální cenu dle odst. 1 tohoto článku i zřizovací poplatek dle odst. 3 tohoto článku je Zákazník povinen hradit, resp. uhradit bankovním převodem na základě daňového dokladu vystaveného Poskytovatelem a doručeného do sídla Zákazníka.

IV.

1. Tato smlouva je sjednána na dobu neurčitou. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem 1.7.2010..
2. Smluvní vztah založený touto smlouvou končí na základě písemné výpovědi podané jednou ze smluvních stran i bez udání důvodu s výpovědní lhůtou v délce 3 kalendářních měsíců, která počíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla písemná výpověď doručena druhé smluvní straně. Toto ustanovení o možnosti podání výpovědi platí dle dohody smluvních stran od 13. kalendářního měsíce poskytování služeb podle této smlouvy Poskytovatelem.
3. Smluvní vztah založený touto smlouvou končí písemným odstoupením od smlouvy v případě, že bez zavinění Zákazníka dojde ke snížení sjednané dostupnosti služeb v kalendářním měsíci pod hranici 96%, a to ve dvou po sobě bezprostředně následujících kalendářních měsících. Tím není dotčen nárok Zákazníka na smluvní pokutu vyplývající z přílohy č. 2 této smlouvy.
4. Smluvní strany se dohodly, že po skončení každých 12 po sobě jdoucích kalendářních měsíců budou jednat o případné revizi ceny služeb dle této smlouvy.
5. Smluvní strany tímto výslovně prohlašují, že na základě jejich vzájemné dohody neskončí doba trvání smlouvy č. 2007/760 uzavřené mezi smluvními stranami dne 31.8.2007 dříve, než uplyne lhůta ve smyslu odst. 2. tohoto článku smlouvy, v jejímž rámci nelze podat výpověď z této smlouvy.
6. Dle výslovné dohody smluvních stran dochází se zánikem smlouvy č. 2007/760 rovněž k zániku této smlouvy.

V.

1. Smluvní strany prohlašují, že si navzájem poskytnou veškerou potřebnou součinnost k plnění dle této smlouvy a zavazují se vyvinout maximální úsilí k tomu, aby sjednané plnění bylo ve vzájemné spolupráci a součinnosti v maximální možné míře využito.
2. Smluvní strany vedeny zájmem o další spolupráci si výslovně přejí zachovat vztahy podle této smlouvy a zavazují se vykládat veškerá její ustanovení ve prospěch sjednaného smluvního vztahu.
3. Spory a problematické situace vzniklé z této smlouvy, popřípadě z jejího výkladu, se strany zavazují řešit především vzájemným jednáním.

4. Smluvní strany souhlasí se vzájemným uváděním jména obchodní firmy, obecné charakteristiky poskytovaného či odebíraného plnění a formy spolupráce jako reference ve svých komerčních a marketingových materiálech.
5. Je-li kterékoliv ustanovení této smlouvy neplatné či nevykonatelné, případně stane-li se takovým v budoucnu, nedotkne se taková neplatnost nebo nevykonatelnost platnosti či vykonatelnosti ostatních ustanovení této smlouvy. Smluvní strany v takovém případě vyvinou veškeré úsilí, aby takové vadné ustanovení nahradily ustanovením bezvadným, které se svým účelem nejvíce blíží ustanovení nahrazovanému. Do doby nahrazení platí, že na vztahy mezi smluvními stranami, které nejsou smluvně upraveny z důvodu neplatnosti některého ustanovení této smlouvy, se použije úprava obsažená v obecně závazných právních předpisech České republiky.
6. Smluvní strany se dohodly, že ustanovení čl. X. odst. 5. Přílohy č. 1 této smlouvy se vypouští a nahrazuje se následujícím textem:

„Veškeré spory, které vzniknou z řádně sjednaného smluvního vztahu a které se nepodaří odstranit vzájemným jednáním smluvních stran, budou předloženy k rozhodnutí obecnému soudu dle platného právního řádu České republiky.“

VI.

1. Tato smlouva je sepsána ve 2 vyhotoveních s platností originálu v jazyce českém, z nichž každá smluvní strana obdrží po 1 vyhotovení.
2. Smlouvu lze měnit a doplňovat pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci smluvních stran.
3. Smluvní strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že smlouva byla sepsána na základě pravdivých informací a souhlasných prohlášení obou smluvních stran, vážně, jasně, srozumitelně, nikoli v tísní a nikoli za podmínek zjevně nevýhodných pro kteroukoli ze smluvních stran, což stvrzují podpisy osob, jež jsou za smluvní strany oprávněny podpisovat a jejichž právo učinit tento právní úkon nebylo nikým omezeno.
4. Tato smlouva obsahuje 3 číslované listy jednostranně tištěného textu a 4 přílohy.
5. Práva a povinnosti touto smlouvou neupravená se řídí příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů, zejména zákona č. 513/1991 Sb., Obchodní zákoník, v platném znění a zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích, v platném znění.
6. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy:
 - a) **Příloha č. 1** - Všeobecné podmínky pro poskytování služeb elektronických komunikací společnosti T-Systems Czech Republic a.s.,
 - b) **Příloha č. 2** - Kvalita poskytovaných služeb
 - c) **Příloha č. 3** - Specifikace poskytovaných služeb dle čl. II. odst. 1 této smlouvy,
 - d) **Příloha č. 4** - Podrobná specifikace ceny služeb dle čl. II. odst. 1 této smlouvy.

V Praze dne 22 - 06 - 2010

V Brně dne 29. 6. 2010

Za Poskytovatele: _____

Za Zákazníka: _____

Ing. Ivona Matie, CSC.

Ing. Jakub Šebesta
ústřední ředitel

Ing. Edina Kuncová, CSC.
členka představenstva

**Česká republika - Státní zemědělská
a potravinářská inspekce**
se sídlem Květná 15, 603 00 Brno
jejímž jménem jedná Ing. Jakub Šebesta,
ústřední ředitel
IČ: 75014149 DIČ: CZ75014149

T-Systems Czech Republic a.s.

IČ 61059382

Na Pankráci 1685/17. 19

140 21 Praha 4

Strana 3 smlouvy

Garant za Poskytovatele: I. Tesková

Číslo zakázky Poskytovatele: 27200

Příloha č. 2 Kvalita poskytovaných služeb

I. Kvalita služby "Standard"

Poskytovatel garantuje Zákazníkovi minimální měsíční dostupnost služeb na úrovni **99,6%**. Výše smluvních pokut v případě nižší dostupnosti služeb je sjednána takto:

Měsíční dostupnost služeb	Pokuta z měsíční ceny za dotčenou službu
99,6 % a vyšší	0 %
99,5 % - 99,0 %	5 %
98,9 % - 98,0 %	10 %
97,9 % - 97,0 %	15 %
96,9 % - 96,0 %	20 %
nižší než 96,0 %	30 %

Pokud Poskytovateli vznikne povinnost uhradit smluvní pokutu, její výše bude odečtena od paušálního poplatku za daný měsíc.

II. Výpočet měsíční dostupnosti služeb

1. Měsíční dostupnost služeb se vypočte podle následujícího vztahu:

$$D_m = (T_{ok} - T_{err}) / T_{ok} * 100$$

kde:

D_m je měsíční dostupnost služeb v %

T_{err} je součet všech poruchových časů dob nedostupnosti za sledované období

T_{ok} je celková doba po kterou byla dostupnost sledována, nebo též doba provozování služeb

Doby se počítají na celé minuty, dostupnost se vyjádří v procentech zaokrouhleně na jedno desetinné místo. Dobou nedostupnosti je období v rámci doby trvání služeb v měsíci, ve kterém byly služby ve stavu poruchy ze zavinění Poskytovatele.

2. Poruchou služeb se rozumí stav, kdy jeden nebo více parametrů služeb jsou v rozporu s parametry sjednanými ve specifikaci služeb a v Předávacím protokolu.
3. Do doby nedostupnosti se nezapočítává porucha způsobená výpadkem napájení či nevyhovujícími klimatickými podmínkami v místě ukončení služeb, které zajišťuje Zákazník. Dále se do doby nedostupnosti nezapočítává doba poruchy způsobená vyšší mocí, tedy událostí, jež nastaly nezávisle na vůli Poskytovatele a brání mu ve splnění jeho povinností, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by Poskytovatel tuto překážku nebo její následky odvrátil nebo překonal a dále, že by v době vzniku závazku tuto překážku předvídal. Do doby nedostupnosti se nezapočítává doba potřebná k provedení plánovaných údržbových prací Poskytovatele. Stejně tak se do tohoto času nezapočítává doba, po kterou je zaměstnancům Poskytovatele znemožněn přístup za účelem opravy poruchy. Plánovaná doba údržby musí být nahlášena v časovém úseku mezi 7. a 14. kalendářním dnem před plánovanou událostí a maximální doba údržby nesmí přesáhnout čtyři hodiny měsíčně. Za začátek poruchy se pro určení doby trvání poruchy služeb považuje čas jejího ohlášení Zákazníkem v souladu s Popisem procesu odstranění poruchy dle Přílohy č. 1 této smlouvy.

4. Dobou odezvy se rozumí doba mezi začátkem poruchy a informováním Zákazníka o krocích vedoucích k jejímu odstranění a o přepokládané době jejího ukončení.
5. Servisní zásah je výkon prací, vedoucí k přímé lokalizaci a následnému odstranění poruchy služeb, ať už náhradou nebo odstraněním poruchy na přenosovém zařízení či přenosovém médiu.
6. Pokud je při servisním zásahu nutný přístup zaměstnanců Poskytovatele k telekomunikačnímu zařízení umístěnému v prostorách Zákazníka, je Zákazník povinen tento přístup umožnit. Pokud Zákazník tento přístup neumožní, je pozastaveno počítání doby nedostupnosti. Od okamžiku umožnění přístupu zaměstnanců Poskytovatele k telekomunikačnímu zařízení je pak obnoveno načítání délky doby nedostupnosti.

Příloha č. 3
Specifikace poskytovaných služeb dle čl. II. odst. 1 této smlouvy

Lokalita	Upgrade rychlosti o 10 Mb na celkovou rychlost	Služba
Brno, Květná 15	39 Mbps	IPVPN
Brno, Běhounská 10	16 Mbps	IPVPN

Lokalita	Specifikace	Služba
Chrastava	ADSL 3Mbps/256k	IPVPN – vzdálený přístup do IPVPN pomocí ADSL

Příloha č. 4
Podrobná specifikace ceny služeb dle čl. II. odst. 1 této smlouvy

Lokalita	Zřizovací poplatek za upgrade bez DPH	Zřizovací poplatek za upgrade s DPH	Paušální cena za upgrade bez DPH	Paušální cena za upgrade s DPH 20%
Brno, Květná 15	10 000,00	12 000,00	7 240,00	8 688,00
Brno, Běhounská 10	25 000,00	30 000,00	3 300,00	3 960,00
Chrastava ADSL			650,00	780,00
Celkem Kč služba upgrade via IP VPN a ADSL Chrastava:	35 000,00	42 000,00	11 190,00	13 428,00



084/2010

ms



Dodatek č. 1
ke smlouvě č. 2010/634 o poskytování služeb
elektronických komunikací
Číslo dodatku T-Systems: 2010/1632

Smluvní strany:

T-Systems Czech Republic a.s.

se sídlem: Na Pankráci 1685/17,19, 140 21 Praha 4

IČ: 61059382, DIČ: CZ 61059382

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
oddíl B, vložka 3938

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., Budějovická 1912, Praha 4,

jejímž jménem jedná: Ing. Michal Hátle, CSc., předseda představenstva a
Ing. Lenka Kališová, CSc., členka představenstva

(dále jen „Poskytovatel“)

a

Česká republika – Státní zemědělská a potravinářská inspekce

se sídlem: Květná 15, 603 00 Brno

IČ: 75014149, DIČ: CZ75014149 (neplátce DPH)

bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Brno,
číslo účtu: 26927621/0710

jejímž jménem jedná: Ing. Jakub Šebesta, ústřední ředitel

(dále jen „Zákazník“)

uzavírají na základě úplné shody o všech níže uvedených skutečnostech tento dodatek č. 1
ke Smlouvě č. 2010/634 o poskytování služeb elektronických komunikací, kterou uzavřely
dne 29. 6. 2010

(dále jen „Dodatek č. 1“)

Čl. I Úvodní ustanovení

- 1.1 Smluvní strany prohlašují, že spolu uzavřely následující navzájem související smlouvy:
- 1.1.1 Smlouvu č. 2007/760 o poskytování služeb elektronických komunikací ze dne 31. 8. 2007 (dále jen „**Smlouva o poskytování služeb**“), a
 - 1.1.2 Smlouvu č. 2010/634 o poskytování služeb elektronických komunikací ze dne 29. 6. 2010 (dále jen „**Smlouva o upgrade a rozšíření služeb**“), kterou došlo k upgrade služeb poskytovaných na základě Smlouvy o poskytování služeb a k jejich doplnění o nově zřízené služby.

Čl. II Úprava poskytovaných služeb

- 2.1 Smluvní strany se dohodly, že se Smlouva o upgrade a rozšíření služeb mění následovně:
- 2.1.1 Text čl. II odstavce 1 Smlouvy o upgrade a rozšíření služeb se doplňuje o následující ustanovení:
„Smluvní strany se dále dohodly, že lokality Zákazníka, které jsou specifikovány v příloze č. 5 této smlouvy, k nimž jsou Poskytovatelem poskytovány služby elektronických komunikací na základě této smlouvy a smlouvy č. 2007-760 ze dne 31. 8. 2007, budou nejpozději do 31.12.2010 připojeny optickou trasou zálohovanou radiovým pojítkem, a to dle specifikace obsažené v příloze č. 5 této smlouvy.“
 - 2.1.2 Do Smlouvy o upgrade a rozšíření služeb se doplňuje nová příloha č. 5, a to ve znění, které je přílohou A tohoto Dodatku č. 1. Článek VI. odst. 6 Smlouvy o upgrade a rozšíření služeb se dále doplňuje o text:
*„e) **Příloha č. 5 - Specifikace připojení optickou trasou.**“*

Čl. III Úprava minimální doby poskytování služeb

- 3.1 Smluvní strany se dále dohodly, že se Smlouva o upgrade a rozšíření služeb mění následovně:
- 3.1.1 Vypouští se text poslední věty čl. IV odst. 2 Smlouvy o upgrade a rozšíření služeb a nahrazuje se novým zněním:
„Toto ustanovení o možnosti podání výpovědi platí dle dohody smluvních stran až ode dne následujícího po uplynutí dvanáctiměsíčního období, které začne plynout dnem následujícím po uzavření dodatku č. 1 k této smlouvě.“
 - 3.1.2 Vypouští se text odst. 5 čl. IV Smlouvy o upgrade a rozšíření služeb a nahrazuje se novým zněním:

„Smluvní strany tímto výslovně prohlašují, že na základě jejich vzájemné dohody neskončí doba trvání smlouvy č. 2007/760 uzavřené mezi smluvními stranami dne 31. 8. 2007 dříve, než uplyne lhůta ve smyslu odst. 2 tohoto článku smlouvy, v jejímž rámci nelze podat výpověď z této smlouvy. Pro vyloučení pochybností se smluvní strany dohodly, že po tuto dobu není Zákazník oprávněn dát výpověď smlouvy č. 2007/760.“

Čl. IV

Výpočet smluvní pokuty

- 4.1 Smluvní strany se pro vyloučení případných pochybností dohodly následovně:
- 4.1.1 Čl. I přílohy č. 2 Smlouvy o upgrade a rozšíření služeb se doplňuje o následující ustanovení:
- „Smluvní strany výslovně prohlašují, že při nedostupnosti služby v konkrétní lokalitě se příslušná smluvní pokuta vypočte podle této přílohy z ceny služby vztahující se k dané lokalitě, tedy nikoliv z celkové ceny všech služeb ve všech lokalitách. Toto ustanovení neplatí pro lokality Brno, Květná 15 a Brno, Běhounská 10, pro které platí, že při nedostupnosti služby v některé z těchto lokalit se příslušná smluvní pokuta vypočte z celkové ceny všech služeb ve všech lokalitách.“
- 4.1.2 Text v tabulce uvedené v Čl. I. přílohy č. 2 Smlouvy o upgrade a rozšíření služeb se mění tak, že namísto textu „Pokuta z měsíční ceny za dotčenou službu“ se vkládá nový text „Smluvní pokuta z měsíční ceny za dotčenou službu/všechny služby“.

Čl. V

Závěrečná ustanovení

- 5.1 Tento Dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami.
- 5.2 Ostatní ustanovení Smlouvy o upgrade a rozšíření služeb tímto Dodatkem č. 1 nedotčená zůstávají v platnosti v původním znění.
- 5.3 Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1 jsou následující přílohy:
Příloha A: Nová příloha č. 5 – Specifikace připojení optickou trasou
- 5.4 Tento Dodatek č. 1 je sepsán ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.

T

Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek č. 1 přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.

Poskytovatel

Zákazník

V Praze dne 27.12.2010

V Brně dne 27.12.2010

.....
T-Systems Czech Republic a.s.

Ing. Michal Hátle, CSc.
předseda představenstva

.....
**Česká republika – Státní zemědělská a
potravinářská inspekce**

Ing. Jakub Šebesta, ústřední ředitel

.....
T-Systems Czech Republic a.s.

Ing. Lenka Kališová, CSc.
členka představenstva

.....
**Česká republika - Státní zemědělská
a potravinářská inspekce**
se sídlem Květná 15, 603 00 Brno
jejímž jménem jedná Ing. Jakub Šebesta
ústřední ředitel
IČ: 75014149 DIČ: CZ75014149

T-Systems Czech Republic a.s.
IČ 61059382
Na Pankráci 1685/17, 19
140 21 Praha 4 (20)



Příloha č. 5

Specifikace připojení optickou trasou

Lokalita	Optická trasa/zakruhování připojení lokality	Služba
Brno, Květná 15	39 Mbps	IPVPN
Brno, Běhounská 10	16 Mbps	IPVPN

**Dodatek č.2 ke smlouvě č. 2010/634
o poskytování služeb elektronických komunikací
číslo dodatku T-Systems Czech Republic a.s. 2013/0625**

Smluvní strany:

T-Systems Czech Republic a.s.

se sídlem: Na Pankráci 1685/17,19, 140 21 Praha 4

IČ: 61059382, DIČ: CZ 61059382

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
oddíl B, vložka 3938

bankovní spojení: Česká spořitelna a.s., Budějovická 1912, Praha 4,
číslo účtu:

zastoupená:
na základě plné moci
(dále jen „Poskytovatel“)

a

Česká republika – Státní zemědělská a potravinářská inspekce

se sídlem: Květná 15, 603 00 Brno

IČ: 75014149, DIČ: CZ75014149 (neplátce DPH)

bankovní spojení: Česká národní banka, pobočka Brno,
číslo účtu: 26927621/0710

jejímž jménem jedná: **Ing. Jakub Šebesta**, ústřední ředitel
(dále jen „Zákazník“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě úplné shody o všech níže uvedených skutečnostech tento dodatek č. 2 (dále jen „**Dodatek**“) ke smlouvě o poskytování služeb elektronických komunikací č. 2010/634 uzavřené dne 29.6. 2010 (dále jen „**Smlouva**“)

Smluvní strany, vědomy si svých závazků ve Smlouvě a v tomto Dodatku obsažených a s úmyslem být Smlouvou ve znění tohoto Dodatku vázány, dohodly se na následujících změnách Smlouvy:

Čl. I

Změny smlouvy

- 1.1 Ustanovení čl. II. odst. 1 Smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:
„Předmětem této smlouvy je poskytování upgrade ke službám elektronických komunikací - službám produktu „vialP VPN“ sjednaných dle smlouvy č. 2007-760 ze dne 31.8.2007 a konkrétně specifikovaných v příloze č. 3 této smlouvy.“
- 1.2 Ustanovení čl. III. odst. 1 Smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:
„Za poskytování služeb upgrade dle článku II. odst. 1 této smlouvy se Zákazník zavazuje platit souhrnnou paušální cenu, která je stanovena dohodou a činí 10.540,- Kč/měsíc bez DPH. K ceně bude účtováno DPH v zákonné sazbě podle předpisů platných v době vystavení faktury. Podrobná specifikace měsíční ceny je uvedena v příloze č. 4 této smlouvy, která je její nedílnou součástí. Poskytovatel je oprávněn daňový doklad vystavit vždy nejdříve k 1. kalendářnímu dni měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla služba poskytnuta, s termínem splatnosti 21 kalendářních dní ode dne doručení Zákazníkovi. Poskytovatel se zavazuje, že nejpozději do 7 kalendářních dnů od termínu vystavení daňového dokladu zpřístupní elektronické vyúčtování za příslušný kalendářní měsíc.“
- 1.3 Ustanovení čl. III. se doplňuje o nový odstavec 5 tohoto znění:
„Poskytovatel je povinen zajistit Zákazníkovi minimální měsíční dostupnost poskytovaných služeb na úrovni 99,6 %. V případě porušení této povinnosti je Poskytovatel povinen uhradit Zákazníkovi za každý měsíc, ve kterém nebyla minimální měsíční dostupnost poskytovaných služeb zajištěna, smluvní pokutu ve výši 5, 10, 15, 20, nebo 30 procent z měsíční ceny včetně DPH; způsob výpočtu smluvní pokuty je uveden v Příloze č. 2, čl. I., tabulka, této smlouvy.“
- 1.4 Znění Přílohy č.3 Smlouvy se nahrazuje novým zněním dle Přílohy A tohoto Dodatku, který bude nadále tvořit nedílnou součást Smlouvy jako Příloha č.3.
- 1.5 Znění Přílohy č.4 Smlouvy se nahrazuje novým zněním dle Přílohy B tohoto Dodatku, který bude nadále tvořit nedílnou součást Smlouvy jako Příloha č.4.
- 1.6 Znění Přílohy č.5 Smlouvy se ze Smlouvy vypouští bez náhrady.

Čl. II

Závěrečná ustanovení

- 2.1 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti dnem **1.7. 2013**. Dnem podpisu se stává nedílnou součástí Smlouvy.
- 2.2 Ostatní ustanovení Smlouvy tímto dodatkem nedotčená se nemění.
- 2.3 Tento Dodatek je sepsán ve dvou vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.
- 2.4 Nedílnou součástí Dodatku tvoří tyto přílohy:
Příloha A: Specifikace poskytovaných služeb
Příloha B: Specifikace ceny služeb

Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.

Poskytovatel

Zákazník

V Praze dne 25.6.2013

V _____ dne 25.6.2013

.....
T-Systems Czech Republic a.s.

Ing. Michal Hátle, CSc.
předseda představenstva

.....
**Česká republika – Státní zemědělská a
potravinářská inspekce**

Ing. Jakub Šebesta,
ústřední ředitel

.....
T-Systems Czech Republic a.s.

Jan Drbohlav MBA
Vice President Services & Production,
na základě plné moci

T-Systems Czech Republic a.s.

IČ 61059382

Na Pankráci 1685/17, 19

140 21 Praha 4 (33)

Příloha A

Specifikace poskytovaných služeb dle čl. II. odst. 1 této smlouvy

Lokalita	Upgrade rychlosti o 10 Mb na celkovou rychlost	Služba
Brno, Květná 15	39 Mbps	IPVPN
Brno, Běhounská 10	16 Mbps	IPVPN

Příloha B

Podrobná specifikace ceny služeb dle čl. II. odst. 1 této smlouvy

Lokalita	Zřizovací poplatek za upgrade bez DPH	Zřizovací poplatek za upgrade s DPH 21%	Paušální cena za upgrade bez DPH	Paušální cena za upgrade s DPH 21%
Brno, Květná 15	10.000,00 Kč	12.100,00 Kč	7.240,00 Kč	8.760,40 Kč
Brno, Běhounská 10	25.000,00 Kč	30.250,00 Kč	3.300,00 Kč	3.993,00 Kč
Celkem Kč služba upgrade viaIP VPN	35.000,00 Kč	42.350,00 Kč	10.540,00 Kč	12.753,40 Kč

12010
T-Mobile

T-Systems

DODATEK č. 3

KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKACÍ
č. 2010/634

Číslo dodatku T-Mobile 10409832-ICT0002

Smluvní strany:

T-Mobile Czech Republic a.s.

Sídlo: Ulice	Tomičkova 2144/1		
Město	Praha 4	PSČ	149 00
IČ	64949681		
DIČ	CZ64949681		
Spisová značka	B. 3787 vedená u rejstříkového soudu v Praze		
Bankovní spojení			
Název banky	Česká spořitelna a.s., Budějovická 1912, Praha 4		
Účet číslo	994404-242097001	Kód banky	0800
Zastoupená			

(dále jen "T-Mobile")

a

Česká republika – Státní zemědělská a potravinářská inspekce

Sídlo: Ulice	Květná 15		
Město	Brno	PSČ	603 00
IČ	75014149		
DIČ	CZ75014149 (neplátce DPH)		
Za kterou jedná	Ing. Martin Klanica, ústřední ředitel		

(dále jen „Smluvní partner“)

(T-Mobile a Smluvní partner dohromady dále také jako „Smluvní strany“).

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě úplné shody o všech níže uvedených skutečnostech tento dodatek č. 3; (dále jen „Dodatek“) ke smlouvě o poskytování služeb elektronických komunikací č. 2010/634 uzavřené dne 29.6 2010 (dále jen „Smlouva“)

Úvodní ustanovení

Smluvní partner a společnost T-Systems Czech Republic a.s. (dále jen „T-Systems“) uzavřely spolu výše uvedeného dne Smlouvu. Společnost T-Systems a T-Mobile realizovaly s účinností k 1.1. 2014 ve smyslu ustanovení § 1 odst. 2, § 60 a násl. a § 100 a násl. zákona č. 125/2008 Sb., o přeměnách obchodních společností a družstev, ve znění pozdějších předpisů proces fúze sloučením. V důsledku realizace uvedeného procesu fúze sloučením došlo k zániku T-Systems bez likvidace a k přechodu veškerého jejího jmění na T-Mobile, která se stala univerzálním právním nástupcem T-Systems.

S ohledem na uvedené v předchozím odstavci tak nadále bude v právních vztazích založených Smlouvu vystupovat namísto T-Systems společnost T-Mobile.

1. Změny Smlouvy

1.1 Smluvní strany se dohodly, že T-Mobile zajistí upgrade přenosové rychlosti v lokalitách dle specifikace v Příloze č.3 tohoto Dodatku.

1.2 Ustanovení čl. III odst. 1 Smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:

„ Za poskytování služeb upgrade dle čl. II odst. 1 této smlouvy se Smluvní partner zavazuje platit paušální cenu, která je stanovena dohodou a činí 8 628,- Kč za měsíc bez DPH, k této částce bude připočítána DPH v zákonné výši. Specifikace služeb je uvedena v Příloze č.3 této smlouvy, která je její nedílnou součástí. T-Mobile je oprávněn daňový doklad vystavit vždy nejdříve k 1. kalendářnímu dni měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla služba poskytnuta s termínem splatnosti 21 kalendářních dnů ode dne doručení Smluvnímu partnerovi. T-Mobile se zavazuje, že nejpozději do 7 kalendářních dnů od termínu vystavení daňového dokladu zpřístupní elektronické vyúčtování za příslušný kalendářní měsíc.“

1.3 Znění Přílohy č.3 Smlouvy se nahrazuje novým zněním dle Přílohy č.3 tohoto Dodatku, který bude nadále tvořit nedílnou součást Smlouvy jako Příloha č.3.

1.4 Ruší se Příloha č.4 Smlouvy bez náhrady.

1.5 T-Mobile zajistí poskytování služeb dle parametrů v Příloze č.3 tohoto Dodatku do 8 týdnů od uzavření tohoto Dodatku.

2. Závěrečná ustanovení

2.1 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran. Tento Dodatek nabývá účinnosti zahájením poskytování služeb dle parametrů v Příloze č.3 tohoto Dodatku.

2.2 Ostatní ustanovení Smlouvy tímto dodatkem nedotčená se nemění.

2.3 Tento Dodatek je sepsán ve 3 vyhotoveních s platností originálu, přičemž TMCZ obdrží 2 výtisky a Smluvní partner obdrží 1 výtisk.

2.4 Nedílnou součástí Dodatku tvoří tyto přílohy:

Příloha č.3: Specifikace poskytovaných služeb dle čl. II ods. 1 této smlouvy

T-Mobile

T-Systems

2.5 Na důkaz souhlasu s obsahem tohoto Dodatku připojují Smluvní strany své podpisy.

V Praze, dne 12. 4. 2016
Jméno Ing. Libor Komárek
Funkce Senior manažer prodeje
zákazníků segmentu

V Brně, dne 13. 4. 2016
Jméno Ing. Martin Klanica
Funkce ústřední ředitel

Za T-Mobile Czech Republic a.s. (podpis, razítko)

Za Smluvního partnera (podpis, razítko)

V Praze, dne
Jméno Ing. Miroslav Klásek
Funkce Senior manažer presalesu

Česká republika - Státní zemědělská
a potravinářská inspekce
se sídlem Květná 15, 603 00 Brno
za kterou jedná Ing. Martin Klanica,
ústřední ředitel
IČ: 75014149 DIČ: CZ75014149

Za T-Mobile Czech Republic a.s. (podpis, razítko)



T-Mobile Czech Republic a.s.
Tomáčkova 2144/1
148 00 Praha 4
IČ 649 49 881, DIČ CZ64949681

Příloha č.3

Specifikace poskytovaných služeb dle čl. II ods. 1 této smlouvy

Lokalita	Upgrade rychlosti na celkovou rychlost	Služba
Brno, Květná 15	80 Mbps	IP VPN
Brno, Běhounská 10	30 Mbps	IP VPN